



PORTUGISISKA, KORT LÄROKURS

23.3.2018

Innehållet i dessa exempel på fullpoängssvar är inte bindande vid studentexamensnämndens bedömning. Den slutgiltiga bedömningen fastställs av examensämnets censorer.

I bedömningen av punkterna 1–11 används endast de poäng som anges i poängsättningstabellen.

Provprestationerna får inte kopieras. De är sekretessbelagda handlingar.

Anvisningarna om bedömningstjänsten för det elektroniska provet är åtkomliga på nämndens webbplats via länken:

<https://www.ylioppilastutkinto.fi/bedomningstjanstens-anvisningar-for-larare>

De kriterier utifrån vilka uppgifter 12 och 13 bedöms finns beskrivna i en särskild tabell i studentexamensnämndens föreskrifter om proven i det andra inhemska språket och främmande språk.

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/sahkoiset_kielikokeet_maaraykset_30.11.2017_sv.pdf

Innehåll:

- **Innehåll i fullpoängssvar**
- **Poängsättning av provet**
- **Övrigt att beakta i bedömningen**

Innehåll i fullpoängssvar:

- 1.1. Verdadeira
- 1.2. Falsa
- 1.3. Falsa
- 1.4. Verdadeira
- 1.5. Falsa
- 1.6. Falsa
- 1.7. Verdadeira
- 1.8. Falsa
- 1.9. Verdadeira

- 2.1. A falta de comunicação com ela.
- 2.2. As mulheres sentiam-se inseguras nelas.
- 2.3. ... usa mensagens instantâneas com as clientes.



2.4. As mulheres compõem a mão-de-obra fixa.

3.1. Bandet uppför musik från skivan på tre specialkonserter.

3.2. Att ge ut en skiva som människor inte kunde vänta sig.

3.3. Jordbävningen i Lissabon år 1755.

3.4. Den är på portugisiska, till skillnad från lyriken på bandets tidigare skivor.

4.1. É melhor ir ao médico.

4.2. A que horas é que ele está disponível?

4.3. Fica combinado.

4.4. O que é que eu tenho que fazer?

4.5. Há uma caixa multibanco perto?

4.6. Ainda temos sopinha de legumes, pode ser?

5.1. Um animal de estimação grande pode ser proibido de entrar nos restaurantes.

5.2. Está em perigo a higiene geral por causa dos animais de estimação.

6.1. Experter kontrollerar produktens kvalitet och tillgodoser kundens tilläggsönskningsar (2 p.). Dessutom plockas nätinköpen ur lagret samma dag de levereras (2 p.).

6.2. Continente byter den mot en lämplig motsvarande produkt (2 p.). Continente ersätter kunden med det överskridande beloppet om den ersättande produkten är dyrare än den ursprungligen beställda produkten (2 p.).

7.1. O vídeo insultuoso do agressor é visto várias vezes.

7.2. Os jovens têm mais consciência sobre o tema.

7.3. Hen har bra självkänsla / hen är självsäker (2 p.), men hen känner sig ändå svag och övergiven (2 p.).

7.4. Certo êxito na vida pessoal do agressor.

8. Hajar åt på den döda valen (2 p.) och de betedde sig aggressivt och attackerade ubåten (2 p.).

9. A, B, F, H



- 10.1. onde
- 10.2. tudo
- 10.3. passasse
- 10.4. num
- 10.5. pelas
- 10.6. for
- 10.7. começarem
- 10.8. ilha
- 10.9. mais
- 10.10. idosos
- 10.11. cedo
- 10.12. paragem
- 10.13. para
- 10.14. passando
- 10.15. há
- 10.16. tenho tido
- 10.17. a brincar

- 11.1. iniciou-se
- 11.2. onde
- 11.3. comprometendo-se
- 11.4. existirem
- 11.5. os dois
- 11.6. por
- 11.7. por acaso
- 11.8. todos os dias
- 11.9. fins-de-semana
- 11.10. que
- 11.11. com



Poängsättning av provet:

Uppgift	Antal deluppgifter	Poängsättning	Max.
1	9 ×	1/0 p.	9 p.
2	4 ×	3/0 p.	12 p.
3	4 ×	2/0 p.	8 p.
4	6 ×	3/0 p.	18 p.
5	2 ×	3/0 p.	6 p.
6	2 ×	4/2/0 p.	8 p.
7.1.-7.2. & 7.4.	3 ×	3/0 p.	9 p.
7.3.	1 ×	4/2/0 p.	4 p.
8	1 ×	4/2/0 p.	4 p.
9	1 ×	4-0 p.	4 p.
10	17 ×	1/0 p.	17 p.
11	11 ×	1/0 p.	11 p.
12		Max 33 p.	
13		Max 66 p.	

} 13 p.

Övrigt att beakta i bedömningen:

Bedömning av skrivprestationer

Fel/problemställan markeras alltid med understrykning. Varje understrykning behöver inte kommenteras verbalt, men om man så vill kan vilket ställe som helst preciseras i kommentarsfältet.